

URZĄD MIEJSKI w CHOJNICACH

Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice
tel. centr. 52 397 18 00
fax 52 397 21 94

Chojnice 18.02.2025r.

KM 7031.5.2025

**Przedsiębiorstwo Produkcyjno
Handlowe
„SKATOM „ Spółka z o.o.
ul. Staszica 47
73-130 DOBRZANY**

Urząd Miejski w Chojnicach składa zamówienie na kosze uliczne typu:
K-1 z podstawą o pojemności 50 l w kolorze RAL 7016 w ilości 11 szt.
KU-70 z wkładem o pojemności 70 l w kolorze czarnym w ilości 3 szt.
Koszt zamówienia nie przekroczy kwoty 11.635- zł brutto wraz z dostawą .
Płatne po wykonaniu zamówienia z konta Urzędu w PKO BP nr 51 1020 2791 0000 7002 0302 8891.
Udzielono zamówienia wyłączonego ze stosowania ustawy pzp z dnia 11.09.2019 na podstawie art. 2 ust. 1 pk 1.
Miejsce dostawy: Chojnice, ul. Parkowa 1

Osoba do kontaktu:

Beata Zielińska
tel. 5239718-00 wew. 38
Waldemar Spichalski
512 950 857

BURMISTRZ

dr inż. Arseniusz Finster

Dane do faktury:

Gmina Miejska Chojnice
Odbiorca: Urząd Miejski
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice
555-19-29-639

Fakturę można dostarczyć w formie elektronicznej na adres: faktury@miastochojnice.pl

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa

DYREKTOR
Wydziału Gospodarki Komunalnej
mgr inż. Jarosław Rekowski

Chojnice 26.09.2025r.

KM 7031.18.2025

**Przedsiębiorstwo Produkcyjno
Handlowe
„SKATOM „ Spółka z o.o.
ul. Staszica 47
73-130 DOBRZANY**

Urząd Miejski w Chojnicach składa zamówienie na kosze uliczne typu:
K-1 z podstawą o pojemności 50 l w kolorze RAL 7016 w ilości 12 szt.
KU-55 z wkładem o pojemności 55 l w kolorze grafit RAL 7016 w ilości 3 szt.
Koszt zamówienia nie przekroczy kwoty 12.500- zł brutto wraz z dostawą .
Płatne po wykonaniu zamówienia z konta Urzędu w PKO BP nr 51 1020 2791 0000 7002 0302 8891.
Udzielono zamówienia wyłączonego ze stosowania ustawy pzp z dnia 11.09.2019 na podstawie art. 2 ust. 1 pk 1.
Miejsce dostawy: Chojnice, ul. Parkowa 1

Osoba do kontaktu:

Beata Zielińska
tel. 5239718-00 wew. 38
Waldemar Spichalski
512 950 857

BURMISTRZ

dr inż. Arseniusz Finster

Dane do faktury:

Gmina Miejska Chojnice
Odbiorca: Urząd Miejski
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice
555-19-29-639

Fakturę można dostarczyć w formie elektronicznej na adres: faktury@miastochojnice.pl

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa

Od: Wydział Komunalny UM w Chojnicach <km@miastochojnice.pl>
Wysłano: wtorek, 26 maja 2026 14:51
Do: 'Skatom'
Temat: RE: zapytanie
Załączniki: KSEF INFORMACJA DLA WYKONAWCÓW.pdf

Urząd Miejski w Chojnicach składa zamówienie na 15 szt. koszy K-1 oraz 5 szt. KU 70l z wkładem.
Ponadto załączam instrukcję do wystawienia faktury.

Osoba do kontaktu:

Beata Zielińska
tel. 5239718-00 wew. 38
Waldemar Spichalski
512 950 857

Dane do faktury:

Gmina Miejska Chojnice
Odbiorca: Urząd Miejski
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice
555-19-29-639

Beata Zielińska
Urząd Miejski w Chojnicach

From: Skatom <biuro@skatom.pl>
Sent: Tuesday, May 26, 2026 1:23 PM
To: Wydział Komunalny UM w Chojnicach <km@miastochojnice.pl>
Subject: Re: zapytanie

Dzień dobry

K-1 z podstawą - 702,00zł netto/szt

KU 70 l z wkładem - 735,00zł netto/szt

Koszt dostawy zależy od wielkości zamówienia

Pozdrawiam
Anna Zalewska-Parzybut
PPH Skatom Sp. z o.o.
73-130 Dobrzany, ul. Stanisława Staszica 47
91 56 20 412

W dniu 26.05.2026 o 13:07, Wydział Komunalny UM w Chojnicach pisze:

Zwracam się z zapytaniem o koszt kosza ulicznego typu:
K-1 z podstawą o pojemności 50 l w kolorze RAL 7016

Z poważaniem,

Beata Zielińska
Urząd Miejski w Chojnicach
Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice
tel.: 52 39 71 800 (wew. 38)
www: miastochojnice.pl

Ta wiadomość jest przeznaczona do wyłącznego użytku jej adresata. Jeśli otrzymali Państwo tę wiadomość przez pomyłkę, prosimy o bezzwłoczne skontaktowanie się z nadawcą oraz jej usunięcie. Jeśli nie są Państwo adresatem tej wiadomości, to jej wykorzystanie, w szczególności poprzez rozpowszechnianie, dystrybucję, powielanie, publikację wiadomości lub zawartych w niej informacji i/lub dokumentów, jest zabronione.

Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chojnice. Ogólne informacje na temat przetwarzania danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Chojnicach można uzyskać pod tym linkiem: <https://miastochojnice.pl/rodo-klauzula-informacyjna/>

Sprawdzono programem PLIKCENTER - RODO.Crypt Licencja komercyjna - Commercial PRO
<https://www.plikcenter.pl/rodocrypt/>

Sprawdzono programem PLIKCENTER - RODO.Crypt Licencja komercyjna - Commercial PRO
<https://www.plikcenter.pl/rodocrypt/>

Sprzedawca:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe SKATOM Sp. z o.o.
ul. Stanisława Staszica 47
73-130 Dobrzany, PL
NIP: 854-001-12-24 **Nr BDO: 000016614**
Bank: PEKAO SA, Grupa PEKAO I O/Stargard
Konto: 65124039011111000042172824

Faktura nr 0099/2025/W

Data wystawienia: 20-02-2025
Data dostawy/wyk. usługi: 20-02-2025
Forma płatności: Przelew
Termin zapłaty (14 dni): 06-03-2025

**Nabywca (ID: 14514)**

Gmina Miejska Chojnice
Stary Rynek 1
89-600 CHOJNICE, PL
NIP 555-192-96-39

Odbiorca:

URZĄD MIEJSKI CHOJNICE
STARY RYNEK 1
89-600 CHOJNICE, PL

Na podstawie WZ nr: Wz/088/25/W

Nazwa	JM	Ilość	Cena netto	Up %	Cena netto po upuście	Wartość netto	VAT	Wartość VAT
1 Kosz uliczny K-1 z podstawą betonową	SZT	11	669,00	0,00	669,00	7 359,00	23	1 692,57
2 Kosz uliczny KU-70	SZT.	3	700,00	0,00	700,00	2 100,00	23	483,00
Podsumowanie wg stawek VAT				%	Netto	Wartość VAT	Brutto	
				23	9 459,00	2 175,57	11 634,57	
Razem ZŁ:					9 459,00	2 175,57	11 634,57	

Do zapłaty: **11 634,57**

Słownie: jedenaście tysięcy sześćset trzydzieści cztery 57/100

Anna Zalewska-Parzybut
Anna Zalewska-Parzybut

.....
podpis osoby upoważnionej do odbioru faktury

.....
dokument wystawił(a)

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe SKATOM Sp. z o.o., ul. Stanisława Staszica 47 /, 73-130 Dobrzany. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu wystawienia faktury oraz w celach księgowych. Dane mogą zostać udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Przysługuje Panu/Pani prawo do dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do wystawienia faktury.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE
"SKATOM" Sp. z o.o.
ul. Stanisława Staszica 47
73-130 Dobrzany
Sąd Rej. Szczecin KRS 0000122737
tel./fax 91-562 01 13, tel. 91-562 04 12
NIP 854-001-12-24, BDO 000016614

2285/33-

Sprzedawca:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe SKATOM Sp. z o.o.
ul. Stanisława Staszica 47
73-130 Dobrzany, PL
NIP: 854-001-12-24 Nr BDO: 000016614
Bank: PEKAO SA, Grupa PEKAO I O/Stargard
Konto: 65124039011111000042172824

Faktura nr 0673/2025/W

Data wystawienia: 03-10-2025
Data dostawy/wyk. usługi: 03-10-2025
Forma płatności: Przelew
Termin zapłaty (14 dni): 17-10-2025

Nabywca (ID: 14514)

Gmina Miejska Chojnice
Stary Rynek 1
89-600 CHOJNICE, PL
NIP 555-192-96-39

Odbiorca:

URZĄD MIEJSKI CHOJNICE
STARY RYNEK 1
89-600 CHOJNICE, PL

Urząd Miejski w Chojnicach
wpł. dn. 2025 -10- 06
☐ pocztą ilość zał.
☒ złożono osobiście
Roz. 2025.285/19 podpis

Na podstawie WZ nr: Wz/603/25/W

Nazwa	JM	Ilość	Cena netto	Wartość netto	VAT	Wartość VAT
1 Kosz uliczny K-1 z podstawą betonową	SZT	12	669,00	8 028,00	23	1 846,44
2 Kosz uliczny KU-55/C 55 L.	SZT.	3	699,00	2 097,00	23	482,31
Podsumowanie wg stawek VAT			%	Netto	Wartość VAT	Brutto
			23	10 125,00	2 328,75	12 453,75
Razem Zł:				10 125,00	2 328,75	12 453,75

Do zapłaty: 12 453,75

Słownie: dwanaście tysięcy czterysta pięćdziesiąt trzy 75/100

Anna Zalewska-Parzybut
Anna Zalewska-Parzybut

.....
podpis osoby upoważnionej do odbioru faktury

.....
dokument wystawił(a)

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe SKATOM Sp. z o.o., ul. Stanisława Staszica 47 /, 73 30 Dobrzany. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu wystawienia faktury oraz w celach księgowych. Dane mogą zostać udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Przysługuje Panu/Pani prawo do dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do wystawienia faktury.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE
„SKATOM” Sp. z o.o.
ul. Stanisława Staszica 47
73-130 Dobrzany
Sąd Rej. Szczecin KRS 0000122737
tel./fax 91-562 01 13, tel. 91 562 04 12
NIP 854-001-12-24, BDO 000016614

Faktura podstawowa

Numer KSeF: 8540011224-20260601-41CB4B800004-E2

Sprzedawca

NIP: 8540011224

Nazwa: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
SKATOM Sp. z o.o.

Adres

ul. Stanisława Staszica 47, 73-130 Dobrzany
POLSKA

Dane kontaktowe

E-mail: biuro@skatom.pl

Tel.: Telefon

Nabywca

NIP: 5551929639

Nazwa: Gmina Miejska Chojnice

Adres

Stary Rynek 1, 89-600 CHOJNICE
POLSKA

Dane kontaktowe

Tel.: 52 397 18 00 W38



Odbiorca (JST)

NIP: 5551002262

Nazwa: URZĄD MIEJSKI CHOJNICE

Adres

STARY RYNEK 1, 89-600 CHOJNICE
POLSKA

Szczegóły

Data wystawienia¹: 2026-06-01

Data dokonania lub zakończenia dostawy towarów lub
wykonania usługi: 2026-06-01

Miejsce wystawienia: Dobrzany

¹ z zastrzeżeniem art. 106na ust. 1 ustawy

Faktura wystawiona w cenach netto w walucie PLN

Pozycje

Lp.	Indeks	Nazwa towaru lub usługi	Ilość	Jedn.	Cena jedn. netto	Stawka podatku	Wartość sprzedaży netto	Kwota VAT
1	K0876	Kosz uliczny K-1 z podstawą betonową	15	SZT	702,00	23%	10 530,00	2 421,90
2	02-00	Kosz uliczny KU-70	5	SZT.	735,00	23%	3 675,00	845,25

Kwota należności ogółem: 17 472,15 PLN

Podsumowanie stawek podatku

Stawka podatku	Kwota netto	Kwota podatku	Kwota brutto
23%	14 205,00	3 267,15	17 472,15

Płatność

Forma płatności: Przelew

Termin płatności: 2026-06-15

12671/193-198

Urząd Miejski w Chojnicach

FAKTURA

wpł. dn. 2025-05-26

Nr: FV 2025/0091

☐ pocztą
☒ złożono osobiście
 L.dz. 15864
 podpis

MECHANIZM PODZIELONEJ PŁATNOŚCI

SPRZEDAWCA	NABYWCA	ODBIORCA
SOPEL SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ul. Akacjowa 3 86-005 Lipniki NIP 5543032455	Gmina Miejska Chojnice Stary Rynek 1 89-600 Chojnice NIP 5551929639	Urząd Miejski w Chojnicach Stary Rynek 1 89-600 Chojnice

Miejsce wystawienia: Lipniki

Data wystawienia: 23-05-2025

Termin płatności: 22-06-2025

Data zakończenia dostawy/usługi: 23-05-2025

Forma płatności: Przelew

Lp.	Towar / Usługa	PKWiU	J.m.	Ilość	Cena netto	VAT	Cena brutto	Wartość netto	Wartość brutto
1	Wiata przystankowa przeszklona	43.99.50.0	szt	2,00	8 800,00	23%	10 824,00	17 600,00	21 648,00
Razem słownie: dwadzieścia jeden tysięcy sześćset czterdzieści osiem i 0/100 PLN								Razem w PLN:	17 600,00 21 648,00

PLN	SUMA WEDŁUG STAWEK VAT W PLN			
	Netto	VAT	Kwota VAT	Brutto
	17 600,00	23%	4 048,00	21 648,00
Razem	17 600,00		4 048,00	21 648,00

DO ZAPŁATY - MECHANIZM PODZIELONEJ PŁATNOŚCI			WPŁATA NA KONTO	
W TYM	BRUTTO	21 648,00 PLN	Bank Spółdzielczy w Kcyni 23 8166 0009 2103 0000 1726 0001	
	VAT	4 048,00 PLN		
	NETTO	17 600,00 PLN		

Umowa KM.272.15.2025

Towar do chwili zapłaty pozostaje własnością sprzedawcy

wpłacono pod kaskiem ST
 faktur

Anna Sobczyk

fakturę wystawił

fakturę odebrał



MARBRUK M. Kwiatkowski Sp. k.
Długa 1, 89-606 Charzykowy
Tel.: 523988388, NIP: 555-208-37-36, BDO 000308375
Bank Spółdzielczy w Czersku
Numer konta 42 8147 0002 0008 9193 2000 0010

1652/61-60
Miejsce wystawienia:

Charzykowy

Data zakończenia dostawy/usług

14.07.2025

Data wystawienia:

14.07.2025

Sprzedawca:

MARBRUK M. Kwiatkowski Sp. k.

Długa 1
89-606 Charzykowy
NIP: 555-208-37-36

Urząd Miejski w Chojnicach

wpl. dn. 2025-07-14

☐ pocztą

ilość zał. 20

☒ złożono osobiście

14.07.2025

podpis

Nabywca:

Urząd Miejski w Chojnicach

Stary Rynek 1

89-600 Chojnice

NIP: 555-10-02-262

Odbiorca:

Urząd Miejski w Chojnicach

Stary Rynek 1

89-600 Chojnice

Faktura VAT 10/07/2025

Lp	Nazwa	Kod CN/PKWiU	Ilość	j.m.	Cena jednostkowa netto	VAT [%]	Wartość netto	Kwota VAT	Wartość brutto
1	Realizacja zlecenia według kosztorysu z 15.05.25r.		1,000	szt.	4 900,00	23	4 900,00	1 127,00	6 027,00

według stawki VAT	wartość netto	kwota VAT	wartość brutto
Podstawowy podatek VAT 23%	4 900,00	1 127,00	6 027,00
Razem:	4 900,00	1 127,00	6 027,00

Razem do zapłaty:

6 027,00

Słownie: sześć tysięcy dwadzieścia siedem PLN 0/100

Pozostało do zapłaty: 6 027,00

W terminie: 30 dni = 13.08.2025 (Odroczony 30)

Uwagi do dokumentu: Przygotowanie terenu pod wiaty przystankowe

Wystawił(a):

Izabela Jażdżewska

MARBRUK M. Kwiatkowski Sp. K.
ul. Długa 1, 89-606 Charzykowy
NIP 5552083736 REGON 220894524
KRS 0000785208, tel. 502 752 495

Podpis osoby upoważnionej do wystawienia faktury VAT

oryginał pod kartą
Odebrał(a):

Słodko Tmągo
Aturon

Podpis osoby upoważnionej do odbioru faktury VAT

Inwestor

Urząd Miejski w Chojnicach, Stary Rynek 1, 89-600 Chojnice
Wydział Gospodarki Komunalnej

Wykonawca

MARBRUK M. Kwiatkowski Sp. k.
ul. Długa 1, 89-606 Charzykowy

Protokół Nr 1/07/2025 z dnia 14.07.2025 roku
odbioru końcowego wykonanych robót

Obiekt: **"Przygotowanie terenu pod wiaty przystankowe"**

nazwa zadania wg umowy

Komisja w składzie

Wydział Gospodarki Komunalnej, Urząd Miejski w Chojnicach

1. Jarosław Rekowski
2. Beata Zielińska

Marbruk M. Kwiatkowski Spółka Komandytowa, 89-606 Charzykowy, ul. Długa 1
3. Józef Zakrzewski

Po dokonaniu oględzin technicznych wykonanych robót stwierdza co następuje :

1. Zakres i charakter odbieranych robót:

Kosztorys ofertowy

2. Wykonany i zgłoszony do odbioru element jest zgodny z e zleceniem w zakresie ilości i jakości: nie wnosi się uwag

3. Ustalenia w zakresie wad : nie stwierdzono.

4. Postanawia się (~~nie~~) odebrać wykonany element o wartości (~~nie~~)
zgodnej z ofertą 4 900,00 zł

pomniejszoną o potrącenia zł

Ogółem wartość robót netto 4 900,00 zł

Ogółem wartość robót brutto 6 027,00 zł

5. Uwagi

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

DYREKTOR
Wydziału Gospodarki Komunalnej
1.....
mgr inż. Jarosław Rekowski

3.....
Zakrzewski

STARSZY INSPEKTOR
2.....
mgr Beata Zielińska
Wydział Gospodarki Komunalnej

4.....